

# Contents

Preface to the Second Edition .....	V
Preface .....	VI
List of Contributors .....	XXXI
Abbreviations .....	XXXV

## CHAPTER 1 INTRODUCTION

*Larry A. DiMatteo, André Janssen, Ulrich Magnus and Reiner Schulze*

A. What is International Sales Law? .....	1
B. Sources of International Sales Law: Why the CISG? .....	1
C. Commercial Practice, Business Custom and Trade Usage .....	3
D. Ambiguities and Gaps .....	5
E. Restatement Approach .....	7
F. International Transactional Lawyering .....	8
G. Drafting Approach .....	9
H. The Sales Contract .....	11
I. Electronic Contracting .....	11
J. Treatise's Coverage .....	13
K. Additional Sources .....	15

## CHAPTER 2 LANGUAGE AND TRANSLATION ISSUES

*Claire M. Germain & Larry A. DiMatteo*

<b>Part 1: The Language of the Contract</b> .....	16
A. Topics Covered .....	16
B. Introductory Note .....	17
C. Statement of Issues .....	17
D. International Sales Transaction .....	18
E. Sampling of Laws .....	18
I. CISG .....	18
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	18
III. Common European Sales Law .....	18
IV. Principles of European Contract Law .....	19
V. Comment on PICC, CESL, and PECL Provisions .....	19
VI. National Laws .....	19
VII. Chinese Law .....	20
F. Commentary .....	20
I. PICC .....	23
II. Lessons Learned from Translations of Law .....	23
III. Plain Language Movement .....	24
G. Illustrations .....	25
H. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	25
I. Drafting Considerations: Checklist .....	25
I. Best Practices: Lawyer-Translator .....	26
II. UNCITRAL Guide .....	27
J. Additional Sources .....	28

<b>Part 2: Law Written in Multiple Languages</b> .....	29
A. Topics Covered .....	29
B. Introductory Note .....	29
C. Statement of Issues .....	30
D. International Sales Transaction .....	30
E. Sampling of Laws .....	30
I. CISG .....	30
II. UN Vienna Convention on the Law of Treaties .....	30
III. Treaty of the European Union .....	31
F. Commentary .....	32
I. Evolution of Different Meanings within Legal Traditions .....	34
II. Problem of Superficial Transplantation .....	35
G. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	36
H. Additional Sources .....	36

CHAPTER 3  
PRECONTRACTUAL LIABILITY IN THE CIVIL LAW

*Ádám Fuglinszky*

<b>Part I: Precontractual Conduct and Liability</b> .....	39
A. Topics Covered .....	39
B. Introductory Note .....	40
I. Contractual Negotiations and the 'Grey Area' towards Final Agreement .....	40
II. Fundamental Principles: Contractual Freedom v. Good Faith in Negotiations .....	42
III. Evaluation of Precontractual Liability .....	43
IV. Classification of Precontractual Liability: Contract, Tort or <i>sui generis</i> ? .....	45
V. Didactic and Regulatory Approaches .....	47
C. Statement of Issues .....	56
D. International Sales Transactions .....	58
E. Sampling of Laws .....	58
I. CISG .....	58
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contract (PICC) .....	58
III. Principles of European Contract Law (PECL) .....	59
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	60
V. French Code Civil .....	62
VI. Spanish Código Civil .....	64
VII. Italian Codice Civile .....	64
VIII. Netherlands Burgerlijk Wetboek .....	65
IX. Chinese Law .....	66
X. Interpretation II of the Supreme People's Court of Several Issues concerning the Application of the Chinese Contract Law (prior to the New Civil Code) .....	66
F. Commentary .....	68
I. The CISG and Precontractual Liability .....	68
II. Precontractual Duties and Their Breach .....	71
III. Remedies .....	84
G. Illustrations .....	89
I. Enter or Continue Negotiations without True Intent to Conclude the Contract .....	89
II. Breaking off Negotiations .....	90
III. Duty of Information .....	95
IV. Confidentiality .....	96
V. Missing Planning Permission .....	97
H. Cross References & Additional Commentary .....	98
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	98
J. Additional Sources (Bibliography) .....	98

<b>Part II: Precontractual Instruments</b> .....	99
A. Topics Covered .....	99
B. Introductory Note .....	100
I. Why Are Precontractual Instruments Needed? .....	100
II. What is a Precontractual Instrument? .....	101
III. Legal Effects of Precontractual Instruments .....	102
IV. Types of Precontractual Instruments .....	102
C. Statement of Issues .....	103
D. International Sales Transactions .....	104
E. Sampling of Laws .....	104
I. UNIDROIT Principles of International Commercial Contract (PICC) .....	104
II. Principles on European Contract Law (PECL) .....	104
III. French Code Civil .....	105
IV. Spanish Código civil .....	105
V. The Interpretation of the Supreme People's Court on Issues Concerning the Application of Law for the Trial of Cases of Disputes over Sales Contracts in Chinese Contract Law .....	105
F. Commentary .....	105
I. Agreement to Negotiate and to Negotiate in Good Faith .....	106
II. Provision on the Non-binding Character of Negotiations .....	106
III. Final Contract within the Discretion of One Party .....	107
IV. Exclusivity .....	107
V. Confidentiality .....	108
VI. Distribution of Costs and Limitation of Liability .....	109
VII. Dispute Resolution .....	109
G. Illustrations .....	110
H. Cross References & Additional Commentary .....	111
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	111
I. Binding and Non-binding Parts .....	111
II. Confidentiality .....	112
III. Exclusivity .....	112
IV. Reallocation of Costs, Limitations of Liability .....	112
J. Additional Sources .....	113

CHAPTER 4  
PRE-CONTRACTUAL LIABILITY IN THE COMMON LAW

*Larry A. DiMatteo*

A. Topics Covered .....	114
B. Introductory Note .....	116
C. Statement of Issues .....	117
D. International Sales Transaction .....	118
E. Sampling of Laws .....	118
I. Principles of European Contract Law .....	119
II. Common Law of Contracts .....	119
III. American Restatement (Second) of Contracts .....	119
IV. American Uniform Commercial Code .....	119
V. Trade Secrets Law .....	120
VI. American Uniform Trade Secrets Act .....	120
VII. French Civil Code (Negotiations) .....	120
VIII. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	121
IX. CCC .....	121
X. Interpretation II of the Supreme People's Court of Several Issues concerning the Application of the Chinese Contract Law (prior to New Civil Code) .....	121
XI. International Trade Usage .....	122

F. Commentary .....	122
I. Good Faith in Negotiations .....	122
II. Pre-contractual Instruments .....	126
III. Misrepresentation and the Duty to Disclose .....	143
IV. Breach of Confidentiality .....	144
G. Illustrations .....	146
Case of Promissory Estoppel .....	146
H. Cross References & Additional Commentary .....	147
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	148
I. Good Commercial Practice .....	148
II. Benefits and Functions of a Well-Structured Preliminary Agreement .....	148
III. Sample Clauses .....	149
J. Additional Sources .....	150

CHAPTER 5  
SCOPE OF CISG

*Sieg Eiselen*

A. Topics Covered .....	151
B. Introductory Note .....	152
C. Statement of Issues .....	153
D. International Sales Transaction .....	154
E. Sampling of Laws .....	154
I. CISG .....	154
II. CISG Advisory Council Opinions .....	155
III. INCOTERMS .....	156
IV. Principles of European Contract Law .....	157
V. Common European Sales Law .....	157
VI. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	158
VII. German Bürgerliches Gesetzbuch and Handelsgesetzbuch .....	158
VIII. French Code Civil .....	159
IX. Spanish Código Civil .....	159
X. American Uniform Commercial Code .....	160
XI. English Sales Law .....	161
XII. Chinese Law .....	162
F. Commentary .....	162
I. CISG's Choice of Law Rules .....	162
II. Defining Sale of Goods .....	162
III. Mixed Sales .....	164
IV. Issues of Validity .....	164
V. Personal Injury .....	165
VI. Derogation from the CISG .....	165
VII. CISG and Other International Law Instruments .....	166
VIII. CISG and INCOTERMS .....	167
IX. CISG and National Laws .....	168
G. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	172
I. Practitioner Tips .....	172
II. Model Clauses .....	173
H. Additional Sources .....	174

CHAPTER 6  
JURISDICTION

*Sieg Eiselen*

A. Topics Covered .....	177
-------------------------	-----

B. Introductory Note .....	178
C. Statement of Issues .....	180
D. International Sales Transaction .....	181
E. Regional Regimes .....	182
F. Domicile, Residence or Place of Business of the Defendant .....	184
I. Introduction .....	184
II. Sampling of Laws .....	184
III. Comments .....	193
G. Agreement and Submission .....	198
I. Introduction .....	198
II. Sampling of Laws .....	198
III. Comments .....	203
H. Where the Cause of Action Arose .....	207
I. Introduction .....	207
II. Sampling of laws .....	207
III. Comments .....	210
I. Exclusion of Jurisdiction .....	215
I. Introduction .....	215
II. Sampling of Laws .....	216
III. Comments .....	224
J. Illustrations .....	230
I. Example 1 .....	230
II. Example 2 .....	230
K. Cross References & Additional Commentary .....	231
L. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	231
M. Additional Sources .....	232

CHAPTER 7  
CONTRACTUAL FORMALITIES

*Sieg Eiselen*

A. Topics Covered .....	234
B. Introductory Note .....	235
C. Statement of Issues .....	237
D. International Sales Transaction .....	237
E. Sampling of Laws .....	237
I. CISG .....	237
II. United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts .....	238
III. Principles of European Contract Law .....	238
IV. Common European Sales Law .....	238
V. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	239
VI. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	239
VII. French Code Civil .....	239
VIII. Spanish Código Civil .....	241
IX. United States .....	241
X. English Sales Law .....	243
XI. Chinese Law .....	243
F. Commentary .....	244
I. CISG Formalities .....	244
II. CISG and United Nations Convention on the Use of Electronic Communications .....	245
III. Modification of Contracts .....	246
IV. Uniform Commercial Code Formalities .....	249
V. Other Electronic Commerce Laws and Conventions .....	250

G. Illustrations .....	251
H. Cross References .....	252
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	252
I. Practitioner Tips .....	252
II. Model Clauses .....	253
J. Additional Sources .....	253

CHAPTER 8  
FORMATION OF CONTRACT

*Reiner Schulze*

A. Topics Covered .....	256
B. Introductory Note .....	256
C. Statement of Issues .....	256
D. International Sales Transactions .....	257
E. Sampling of Laws .....	257
I. CISG .....	257
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	259
III. Principles of European Contract Law .....	260
IV. Common European Sales Law .....	261
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	263
VI. French Code Civil .....	264
VII. Spanish Código Civil .....	265
VIII. American Uniform Commercial Code .....	266
IX. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	266
X. English Common Law .....	266
XI. American Restatement (Second) of Contracts .....	269
XII. Chinese Law .....	272
F. Commentary .....	274
I. Agreement .....	274
II. Offer .....	281
III. Acceptance .....	285
IV. Specific Forms of Conclusions of Contract .....	290
G. Cross References .....	293
H. Practitioner Tips .....	294
I. Additional Sources .....	294

CHAPTER 9  
INCORPORATION OF STANDARD TERMS

*Ulrich Magnus*

A. Topics Covered .....	296
B. Introductory Note .....	297
C. Statement of Issues .....	297
D. International Sales Transaction .....	297
E. Sampling of Laws and Commentary .....	298
I. CISG .....	298
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	302
III. Principles of European Contract Law .....	304
IV. Draft Common European Sales Law .....	306
V. German Law .....	308
VI. American Uniform Commercial Code .....	311
VII. English Law .....	313
VIII. French Law .....	315

IX. Spanish Law .....	316
X. Chinese Law .....	317
XI. Comparative Conclusions .....	319
F. Illustrations .....	320
G. Cross References & Additional Commentary .....	320
H. Practitioner Tips .....	321
I. Additional Sources .....	321

CHAPTER 10  
TRADE TERMS AND INCOTERMS

*Ulrich Magnus and Burghard Piltz*

A. Topics Covered .....	322
B. Introductory Note .....	323
C. Brief History of the INCOTERMS .....	323
D. The Nature of the INCOTERMS .....	324
E. Brief Description of Each Clause of the INCOTERMS .....	324
I. In General .....	324
II. Rules for Any Mode or Modes of Transport .....	325
III. Rules for Sea and Inland Waterway Transport .....	327
F. Important Differences Between 2010 and 2020 INCOTERMS .....	327
I. New Order and Horizontal Presentation .....	327
II. Explanatory Notes and Introduction .....	328
III. Changes in Substance .....	328
G. Coverage of the INCOTERMS .....	329
I. In General .....	329
II. Place of Delivery/Passage of Risk .....	330
III. Responsibility for Performance Aspects .....	330
IV. Responsibility for Costs .....	330
H. Application of the INCOTERMS .....	331
I. Express Reference in Contract .....	331
II. Indirect Reference in Contract .....	331
III. Application as Trade Usage? .....	332
IV. Consequences of Incorporation .....	333
V. Interpretation .....	333
VI. Relationship to CISG .....	333
VII. Inconsistent Contract Terms .....	334
I. Similar Trade Terms .....	334
J. Cross References & Additional Commentary .....	334
K. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	334
I. Correct Incorporation .....	334
II. Derogation from Certain INCOTERMS Aspects .....	335
III. Best INCOTERM for 'Outsourcing' .....	335
IV. Wrong Combinations .....	336
V. Time of Essence? .....	336
L. Additional Sources .....	336

CHAPTER 11  
VALIDITY OF CONTRACT TERMS

*Edoardo Ferrante*

A. Topics Covered .....	337
B. Introductory Note .....	338
I. General Issues on Contractual Validity .....	338

II. Different Grounds for and Degrees of Invalidity .....	339
III. Mandatory Rules and Open Spaces for Party Autonomy .....	341
IV. The Consequences of Invalidity: from the 'Black Hole' to the '0' or 'No'- Consequence .....	342
C. Statement of Issues .....	343
D. International Sales Transaction .....	343
E. Sampling of Laws .....	344
I. CISG .....	344
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	349
III. Common European Sales Law (CESL) and the 'New' European Sales Law .....	352
IV. Draft Common Frame of Reference (and Principles of European Contract Law) .....	356
V. National Laws .....	360
F. Commentary .....	360
G. Practitioner Tips .....	361
I. Balanced Contractual Relationships .....	361
II. Unbalanced Contractual Relationships .....	362
H. Sample Clauses .....	363
I. Additional Sources .....	364

CHAPTER 12  
DELIVERY OF GOODS

*Sörren Kiene*

<b>Part 1: Place and Manner of Delivery</b> .....	366
A. Topics Covered .....	366
B. Introductory Note .....	366
C. Statement of Issues .....	366
D. International Sales Transaction .....	366
E. Sampling of Laws .....	367
I. CISG .....	367
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	372
III. Principles of European Contract Law .....	372
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	373
V. French Code Civil .....	373
VI. Spanish Código Civil .....	374
VII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	375
VIII. American Uniform Commercial Code .....	375
IX. Chinese Law .....	376
F. Commentary .....	377
G. Illustrations .....	377
H. Cross References & Additional Commentary .....	378
I. Practitioner Tips .....	378
J. Sample Clauses .....	380
K. Additional Sources .....	380
<b>Part 2: Time of Delivery</b> .....	380
A. Topics Covered .....	380
B. Introductory Note .....	380
C. Statement of Issues .....	381
D. International Sales Transaction .....	381
E. Sampling of Laws .....	381
I. CISG .....	381
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	382
III. Principles of European Contract Law .....	382

IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	383
V. French Code Civil .....	383
VI. Spanish Código Civil .....	383
VII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	384
VIII. American Uniform Commercial Code .....	384
IX. Chinese Law .....	385
F. Commentary .....	385
G. Illustrations .....	385
H. Practitioner Tips .....	386
I. Sample Clauses .....	386
J. Additional Sources .....	387

CHAPTER 13  
DELIVERY OF DOCUMENTS

*Christian Fleischmann and Martin Schmidt-Kessel*

A. Topics Covered .....	389
B. Introductory Note .....	390
C. Statement of Issues .....	390
D. International Sales Transaction .....	390
I. Typical Risks in International Sales Transaction and their Diffusion through the Delivery of Documents .....	390
II. Main Functions of the Delivery of Documents in an International Sales Transaction ..	391
III. Types of Documents .....	392
IV. Delivery of Documents in order to Fulfill the Seller's Obligations under a Contract for the Sale of Goods .....	394
V. Delivery of Documents in order to Allow for Payment under a Contract for the Sale of Goods .....	395
VI. Non-Conformity of the Delivered Documents: Documentary Breach .....	400
VII. Examples for Documents with Relevance in International Sales Transactions .....	403
E. Sampling of Laws .....	407
I. CISG and CISG Advisory Council Opinions .....	407
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	408
III. Principles of European Contract Law .....	408
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	409
V. French Code Civil .....	409
VI. Spanish Código Civil .....	409
VII. American Uniform Commercial Code .....	410
VIII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	411
IX. Chinese Law .....	411
F. Commentary .....	412
I. CISG .....	412
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	415
III. Principles of European Contract Law .....	416
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch and Supplementary Laws .....	416
V. French Code Civil .....	417
VI. Spanish Código Civil .....	417
VII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	418
VIII. American Uniform Commercial Code .....	418
IX. Chinese Law .....	418
G. Illustrations .....	419
H. Cross References .....	420
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	420
I. Resolving Issues under Documentary Credits .....	420
II. Electronic Delivery of Documents .....	420

J. Additional Sources .....	422
-----------------------------	-----

CHAPTER 14  
CONFORMITY OF GOODS

*Bruno Zeller*

A. Topics Covered .....	423
B. Introductory Note .....	424
C. Statement of Issues .....	424
D. International Sales Transaction .....	425
E. Sampling of Laws .....	425
I. CISG .....	425
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	426
III. Principles of European Contract Law .....	426
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	426
V. French Code Civil .....	427
VI. Spanish Código Civil .....	428
VII. American Uniform Commercial Code .....	428
VIII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	430
IX. American Restatement (Second) of Contracts .....	430
X. Chinese Law .....	431
F. Commentary .....	431
I. Summary of Laws .....	431
II. Conformity of Goods .....	435
III. Implied Conformity of Goods .....	437
G. Illustrations .....	442
I. Conformity of Description .....	442
II. Conformity and Public Policies .....	442
III. Conformity and the Governing Law .....	442
H. Cross References .....	442
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	443
I. Choice of Law .....	443
II. Disclaimer of Warranties .....	443
III. Disclaiming Warranty of Ordinary Purpose .....	444
J. Additional Sources .....	444

CHAPTER 15  
SALES AND INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

*Wentong Zheng*

A. Third-Party Rights and Claims Based on Intellectual Property .....	446
I. Topics Covered .....	446
II. Introductory Note .....	446
III. Statement of Issue .....	446
IV. International Sales Transaction .....	447
V. Sampling of Laws .....	447
VI. Commentary .....	449
VII. Illustrations .....	449
VIII. Cross References & Additional Commentary .....	450
IX. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	450
B. Warranty of Title .....	450
I. Topics Covered .....	450
II. Introductory Note .....	451
III. Statement of Issue .....	451
IV. Sampling of Laws .....	451

V. Commentary .....	452
VI. Illustrations .....	453
VII. Cross References & Additional Commentary .....	453
VIII. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	453
C. Territorial Limitations on Seller's Obligation .....	454
I. Topics Covered .....	454
II. Introductory Note .....	455
III. Statement of Issue .....	455
IV. International Sale Transaction .....	455
V. Sampling of Laws .....	455
VI. Commentary .....	456
VII. Illustrations .....	456
VIII. Cross References & Additional Commentary .....	457
IX. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	457
D. Limitations on Seller's Obligation: Seller's Knowledge .....	457
I. Topics Covered .....	457
II. Introductory Note .....	457
III. Statement of Issue .....	458
IV. Sampling of Laws .....	458
V. Commentary .....	459
VI. Illustrations .....	459
VII. Cross References & Additional Commentary .....	460
VIII. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	460
E. Limitations on Seller's Obligation: Buyer's Knowledge .....	460
I. Topics Covered .....	460
II. Introductory Note .....	460
III. Statement of Issue .....	460
IV. Sampling of Laws .....	461
V. Commentary .....	462
VI. Illustrations .....	462
VII. Cross References & Additional Commentary .....	462
VIII. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	462
F. Additional Sources .....	463

CHAPTER 16  
EXAMINATION AND NOTIFICATION OF NON-CONFORMITIES

*André Janssen*

A. Topics Covered .....	465
B. Introductory Note .....	465
C. Statement of Issues .....	467
D. International Sales Transaction .....	467
E. Sampling of Laws .....	468
I. CISG .....	468
II. CISG Advisory Council Opinion No. 1 .....	469
III. CISG Advisory Council Opinion No. 2 .....	469
IV. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts and Principles of European Contract Law .....	470
V. Common European Sales Law .....	470
VI. German Commercial Code (Handelsgesetzbuch) .....	471
VII. French Code Civil .....	471
VIII. Spanish Commercial Code (Código de Comercio) .....	472
IX. American Uniform Commercial Code .....	472
X. English Law .....	472
XI. Common Law of Contracts and the American Restatement (Second) Contracts .....	473

XII. Chinese Law .....	473
F. Commentary .....	476
I. Duty to Examine .....	476
II. Duty to Notify .....	481
III. Seller's Actual or Constructive Knowledge of Lack of Conformity under Article 40 CISG .....	490
IV. Reasonable Excuse of the Buyer under Article 44 CISG .....	491
V. Cut-off Period under Article 39(2) CISG .....	493
G. Cross References & Additional Commentary .....	494
H. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	494
I. Modifications of the Duty to Examine .....	496
II. Modifications of the Duty to Notify .....	496
III. Avoidance of the Reasonable Excuse Problem .....	497
IV. Avoiding the Seller's Statements being Interpreted as Waivers .....	497
I. Additional Sources .....	497

CHAPTER 17  
PERFORMANCE AND BREACH OF CONTRACT

*Ulrich Magnus*

A. Topics Covered and Introductory Note .....	501
B. Sampling of Laws and Commentary .....	501
I. CISG .....	501
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	505
III. Principles of European Contract Law .....	508
IV. (Withdrawn) Draft Common European Sales Law .....	510
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	514
VI. American Uniform Commercial Code .....	517
VII. English Law .....	519
VIII. French Code Civil .....	522
IX. Spanish Código Civil .....	524
X. Chinese Law .....	527
XI. Comparative Conclusions .....	530
C. Cross References .....	532
D. Practitioner Tips .....	532
E. Additional Sources .....	532

CHAPTER 18  
ANTICIPATORY BREACH

*Qiao Liu*

<b>Part 1: Anticipatory Breach Warranting Suspension of Performance .....</b>	<b>535</b>
A. Topics Covered .....	535
B. Introductory Note .....	536
C. Statement of Issues .....	536
D. International Sales Transaction .....	537
E. Sampling of Laws .....	537
I. CISG .....	537
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	537
III. Principles of European Contract Law .....	537
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	538
V. French Code Civil .....	538
VI. Spanish Código Civil .....	538
VII. American Uniform Commercial Code .....	538
VIII. Chinese Law .....	539

F. Commentary .....	539
I. The Test of Anticipatory Breach .....	539
II. Stoppage in Transit .....	542
III. Suspension, Notice and Adequate Assurance .....	542
G. Illustrations .....	544
I. Defective Delivery to Others .....	544
II. Successive Contracts .....	545
H. Cross References & Additional Commentary .....	546
I. Cross References .....	546
II. Practitioner Tips and Contract Clauses .....	546
I. Additional Sources .....	546
<b>Part 2: Anticipatory Breach Warranting Avoidance of Contract .....</b>	<b>547</b>
A. Topics Covered .....	547
B. Introductory Note .....	547
C. Statement of Issues .....	548
D. International Sales Transaction .....	548
E. Sampling of Laws .....	549
I. CISG .....	549
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	549
III. Principles of European Sales Law .....	549
IV. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	549
V. French Code Civil .....	549
VI. Spanish Código Civil .....	549
VII. American Uniform Commercial Code .....	550
VIII. Chinese Law .....	550
F. Commentary .....	550
I. The Test of Anticipatory Breach .....	550
II. Duty to Give Notice and Adequate Assurance .....	554
III. Remedies following Avoidance .....	555
G. Illustrations .....	556
I. Time of the Essence .....	556
II. Delayed Loading .....	556
III. Cover and Damages .....	557
H. Cross References & Additional Commentary .....	558
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	558
J. Additional Sources .....	558

CHAPTER 19  
REMEDIES AND DAMAGES

*Michael Bridge*

A. Topics Covered .....	560
B. Introductory Note .....	560
C. Statement of Issues .....	561
D. International Sales Transaction .....	561
E. Sampling of Laws .....	562
I. CISG .....	562
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	565
III. Principles of European Contract Law .....	566
IV. Common European Sales Law .....	566
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	566
VI. French Code Civil .....	567
VII. Spanish Código Civil .....	568
VIII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	568

IX. American Uniform Commercial Code .....	569
X. American Restatement (Second) of Contracts .....	570
XI. Chinese Law .....	570
F. Commentary .....	570
I. Damages: Introduction .....	570
II. Compensation Principle .....	572
III. Interests Protected by a Damages Award .....	573
IV. Foreseeability .....	574
V. Establishing 'Loss' under CISG Article 74 .....	579
VI. Substitute Transactions .....	586
VII. Current Price .....	589
VIII. Penalties and Agreed Damages .....	593
IX. Mitigation .....	596
X. Currency .....	600
XI. Interest .....	601
XII. Requiring Performance .....	605
XIII. Price Reduction .....	609
G. Cross References & Additional Commentary .....	610
H. Additional Sources .....	611

CHAPTER 20  
AVOIDANCE FOR BREACH OF CONTRACT

*Harriët N. Schelhaas and Harry M. Flechtner*

A. Topics Covered .....	612
B. Introductory Note .....	613
C. Statement of Issues .....	615
D. Sampling of Laws .....	616
I. CISG .....	616
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	618
III. Principles of European Contract Law .....	619
IV. American Uniform Commercial Code .....	619
V. The French Civil Code .....	620
VI. The German Civil Code .....	621
VII. Chinese Law .....	622
E. Commentary .....	623
I. Nature and Consequences of Avoidance .....	623
II. Grounds for Avoidance .....	631
III. Procedure to Avoid .....	638
IV. Restitution Following Avoidance .....	643
V. General Comments on CISG Avoidance and Similar Doctrines under Other Instruments and Law .....	649
F. Illustrations .....	650
I. Partial Non-Payment and Repudiation by Buyer, Divisible Installment Contract .....	650
II. Partial Non-Payment and No Repudiation by Buyer, Divisible Installment Contract ...	651
III. Single Delivery Contract, All Goods Non-Conforming .....	651
IV. Single-Delivery Contract, Some Goods Non-Conforming .....	654
V. Partial Repudiation by Buyer .....	656
G. Cross References & Additional Commentary .....	658
H. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	658
I. Model Contract Clause: Grounds for Avoidance by Seller .....	658
II. Model Contract Clause: Grounds for Avoidance by Buyer .....	659
III. Model Contract Clause: Avoidance for Prospective Non-Performance .....	659
IV. Model Contract Clause: Restitution and Preservation of Goods Following Avoidance .....	660

V. Seller's Notice of Avoidance (Entire Contract) .....	660
VI. Buyer's Notice of Avoidance (Entire Contract) .....	661
I. Additional Sources .....	661

CHAPTER 21  
RISK OF LOSS

*Michael Bridge*

A. Topics Covered .....	663
B. Introductory Note .....	663
C. Statement of Issues .....	663
D. International Sales Transaction .....	663
E. Sampling of Laws .....	664
I. CISG .....	664
II. Common European Sales Law .....	664
III. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	665
IV. French Code Civil .....	665
V. Spanish Código Civil .....	666
VI. American Uniform Commercial Code .....	666
VII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	668
VIII. Chinese Law .....	668
F. Commentary .....	669
I. Meaning of Transfer of Risk .....	669
II. Allocation of Risk to the Seller .....	670
III. Risk Events .....	671
IV. Seller's Obligations and Risk .....	672
V. Risk Transfer in the CISG .....	674
G. Cross References .....	689
H. Practitioner Tips .....	689
I. Additional Sources .....	689

CHAPTER 22  
EXCUSE: FORCE MAJEURE AND HARDSHIP

*Larry A. DiMatteo*

A. Topics Covered .....	691
B. Introductory Note .....	692
C. Statement of Issues .....	695
D. International Sales Transaction .....	695
E. Sampling of Laws .....	696
I. CISG .....	696
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	705
III. Common European Sales Law .....	706
IV. Principles of European Contract Law .....	707
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	707
VI. French Code Civil .....	708
VII. Spanish Código Civil .....	709
VIII. American Uniform Commercial Code .....	710
IX. English Sales Law .....	711
X. Common Law of Contracts .....	712
XI. American Restatement (Second) of Contracts .....	713
XII. Chinese Law .....	713
F. Commentary .....	715
I. Excuse-Hardship Distinction .....	715
II. Force Majeure and Principle of Good Faith .....	716

III. Hardship Provision .....	717
IV. Common Excuse Scenarios .....	720
V. Force Majeure and Hardship Case Study: Coronavirus Pandemic .....	721
G. Illustrations .....	723
I. Just-in-Time Contracting .....	723
II. Strike or Quarantine .....	723
III. Goods in Receivership .....	723
IV. Changed Circumstances before Offer and Acceptance .....	724
V. Suez Canal Closure .....	724
VI. Government Permission or Intervention .....	724
VII. Long-Term and Relational Contracts: Supply Contracts and Distributorships .....	725
VIII. Hardship in Arbitration .....	726
IX. Relationship between CISG Article 79 and Article 6 .....	726
X. Is Force Majeure Narrower in the International Context? .....	726
XI. Related Provisions of Contract Terms .....	727
XII. Long-Term Contracting .....	727
XIII. Force Majeure Relating to Non-Performance or Partial Performance versus Delayed Performance .....	727
H. Cross References & Additional Commentary .....	728
I. Practitioner Tips .....	728
I. Drafting of Contract Clauses .....	728
II. Force Majeure Clause .....	729
III. Moving Beyond the Standard Force Majeure Clause .....	729
IV. Hardship Clause .....	732
V. Related Clauses .....	734
J. Additional Sources .....	735

CHAPTER 23  
CONTRACT INTERPRETATION AND MERGER CLAUSES

*Lisa Spagnolo and Larry A. DiMatteo*

<b>Part I: Contract Interpretation</b> .....	739
A. Topics Covered .....	739
B. Introductory Note .....	739
C. Statement of Issues .....	740
D. International Sales Transaction .....	740
E. Sampling of Laws .....	741
I. CISG .....	741
II. CISG Advisory Council Opinions .....	742
III. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	742
IV. Principles of European Contract Law .....	743
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	745
VI. French Code Civil .....	746
VII. Spanish Código Civil .....	748
VIII. American Uniform Commercial Code .....	748
IX. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	749
X. American Restatement (Second) of Contracts .....	750
XI. Chinese Law .....	752
F. Commentary .....	754
I. Standard of Intent .....	755
II. Party Control over Rules of Interpretation .....	761
III. Description of Default Rules, Principles & Presumptions .....	764
IV. Stages of Interpretation and Construction Aids: Evidence of Intent .....	775
V. Supplementation .....	786
VI. Critique of Structures Used in Uniform Laws .....	788

G.	Illustrations .....	789
	I. Meaning and Legal Effect; Validity and Invalidity .....	789
	II. Trade Usage versus Literal Meaning .....	789
	III. Sliding Scale Rates and Commissions .....	789
	IV. Warranties and Notice of Non-Conformity .....	790
	V. Integrated Agreements .....	790
	VI. Additional Terms .....	790
H.	Practitioner Tips & Contract Clauses .....	790
	I. Entire Agreement or Merger Clause .....	790
	II. No Oral Modification Clause .....	791
I.	Cross References .....	792
J.	Additional Sources .....	792
	<b>Part 2: Merger Clauses</b> .....	793
A.	Topics Covered .....	793
B.	Introductory Note .....	793
C.	Statement of Issues .....	794
D.	International Sales Transaction .....	794
E.	Sampling of Laws .....	794
	I. CISG .....	794
	II. CISG Advisory Council Opinion No. 3 .....	795
	III. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	795
	IV. Principles of European Contract Law .....	795
	V. Common European Sales Law .....	795
	VI. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	796
	VII. French Code Civil .....	796
	VIII. Spanish Código Civil .....	797
	IX. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	797
	X. American Uniform Commercial Code .....	797
	XI. American Restatement (Second) of Contracts .....	797
	XII. Chinese Contract Law .....	798
F.	Commentary .....	798
	I. Civil Law and ‘Agreement in Fact’ .....	798
	II. Common Law and Sanctity of Written Contract .....	799
	III. Convergence of Civil and Common Laws .....	800
	IV. Extent of Exclusion Provided by Merger Clause .....	800
	V. Contextual Interpretation and the Ordering of Evidence .....	801
	VI. Scope of Merger Clause .....	801
	VII. Merger Clause as a Standard Term .....	802
	VIII. Merger Clause and Arbitration .....	802
	IX. CISG and Merger Clauses .....	802
	X. Nonreliance Clauses .....	804
G.	Illustrations .....	804
H.	Cross References .....	805
I.	Practitioner Tips & Contract Clauses .....	805
	I. Choice of Law .....	805
	II. Commercial Practice .....	806
	III. Narrow and Broad Merger Clauses .....	806
	IV. Enhancing the Enforceability of a Merger Clause .....	806
	V. Order of Preference Clause and Incorporation by Reference .....	807
	VI. Sample Clauses .....	807
	VII. Nonreliance Clauses .....	808
J.	Additional Sources .....	808

CHAPTER 24  
PRODUCTS LIABILITY

*Michel Cannarsa*

A. Topics Covered .....	809
B. Introductory Note .....	810
C. Statement of Issues .....	812
D. International Sales Transaction .....	813
E. Sampling of Laws .....	814
I. CISG .....	814
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	814
III. Consumer Sales Directive .....	814
IV. Directive Concerning Contracts for the Sale of Goods .....	815
V. EU Products Liability Directive .....	816
VI. American Restatement (Third) of Torts – Products Liability .....	816
VII. Chinese Law .....	817
VIII. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	817
IX. French Code Civil .....	817
X. American Uniform Commercial Code .....	817
F. Commentary .....	818
I. Direct Producers' Contractual Liability for Defective Products to Ultimate Consumer .....	818
II. Non-Contractual Producers' Liability for Defective Products to Ultimate Consumer ..	825
III. Remedies and Defenses .....	831
IV. Seller's Right of Redress against Producer and Allocation of Liability in the Chain of Distribution .....	834
V. Product Safety and Recall Rules .....	836
G. Cross References & Additional Commentary .....	837
H. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	838
I. Additional Sources .....	838

CHAPTER 25  
ASSIGNMENT, DELEGATION AND THIRD-PARTY RIGHTS

*N. Orkun Akseli*

<b>Part I: Assignment and Delegation .....</b>	<b>840</b>
A. Topics Covered .....	840
B. Introductory Note .....	840
C. Statement of Issues .....	840
D. International Sales Transaction .....	841
E. Sampling of Laws .....	841
I. CISG .....	841
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	841
III. Principles of European Contract Law .....	842
IV. Common European Sales Law .....	842
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	842
VI. French Code Civil .....	843
VII. Spanish Código Civil .....	843
VIII. American Uniform Commercial Code (UCC) .....	843
IX. United Kingdom Sale of Goods Act .....	844
X. Common Law of Contracts .....	845
XI. American Restatement (Second) of Contracts .....	845
XII. Chinese Law .....	845
F. Commentary .....	846
I. 'Assignment' Defined and Distinguished from Similar Transactions .....	846

II. Validity of an Assignment .....	848
G. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	861
H. Additional Sources .....	862
<b>Part II: Contracts for the Benefit of Third Parties/Third Party Rights .....</b>	<b>862</b>
A. Topics Covered .....	862
B. Introductory Note .....	862
C. Statement of Issues .....	863
D. International Sales Transaction .....	863
E. Sampling of Laws .....	863
I. CISG .....	863
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	863
III. Principles of European Contract Law .....	864
IV. Common European Sales Law .....	864
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	864
VI. French Code Civil .....	864
VII. Spanish Código Civil .....	865
VIII. American Uniform Commercial Code .....	865
IX. United Kingdom Sale of Goods Act .....	866
X. Common Law of Contracts .....	866
XI. American Restatement (Second) of Contracts .....	866
XII. Chinese Law .....	866
F. Commentary .....	867
I. The Basis of Third Party Claims in Contracts for the Benefit of Third Parties .....	867
II. Exemption Clauses for the Benefit of Third Parties .....	872
III. Modification/Variation and Revocation of the Contract for the Benefit of Third Parties .....	873
IV. Defences Available to the Promisor Against the Beneficiary .....	874
V. Remedies Available to the Promisee .....	874
G. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	875
H. Additional Sources .....	876

CHAPTER 26  
DEFENSES

*Francesco Paolo Patti and Willibald Posch*

A. Topics Covered .....	877
B. Introductory Note .....	878
C. Statement of Issues .....	879
D. International Sales Transaction .....	879
E. Sampling of Laws .....	880
I. CISG and the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods .....	880
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	881
III. Principles of European Contract Law .....	883
IV. Common European Sales Law .....	884
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	886
VI. French Code Civil .....	886
VII. Spanish Código Civil .....	889
VIII. Restatement (Second) of Contracts .....	889
IX. Chinese Law .....	890
F. Commentary .....	891
I. Defects in Consent .....	891
II. Mistake .....	893
III. Fraud (Deceit) .....	899

IV. Threats or Duress and Undue Influence .....	903
V. Unfair Exploitation .....	905
VI. Failure to Co-operate and Breach of the Duty of Good Faith .....	907
VII. Contributory Negligence .....	909
VIII. Limitation Period .....	911
IX. Set-Off .....	914
G. Cross References & Additional Commentary .....	916
H. Additional Sources .....	917

CHAPTER 27  
AGENCY AND DISTRIBUTION AGREEMENTS

*Séverine Saintier*

A. Topics Covered .....	919
B. Introductory Note .....	920
C. Statement of Issues .....	922
D. International Sales Transaction .....	923
E. Sampling of Laws .....	924
I. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	924
II. Principles of European Contract Law .....	925
III. Principles of European Law on Mandate Contracts .....	926
IV. EU Commercial Agency Directive .....	926
V. German Bürgerliches Gesetzbuch and German Handelsgesetzbuch .....	928
VI. French Code civil and French Code de Commerce .....	928
VII. English Common Law .....	929
VIII. US Restatement (Third) of Agency .....	931
IX. Chinese Law .....	932
F. Commentary .....	934
<b>Part 1: Agency</b> .....	934
I. Mandate and Agency: Scope and Preliminary Definitions .....	934
II. External Relationship: Principal-Third Party .....	935
<b>Part 2: Commercial Agency and Distribution Agreements</b> .....	947
I. Commercial Agency Revisited .....	947
II. Commercial Agents and Distributors .....	949
III. Competition Law Issues .....	949
IV. Agents and Distributors: Definitions and Scope .....	950
V. General Obligations of the Parties and Duty of Good Faith .....	953
VI. Ending the Contract .....	955
VII. Non-Competition Clauses .....	958
VIII. Drafting International Distribution Agreements: Practitioner Tips .....	959
G. Illustrations .....	963
I. Commission Agency .....	963
II. Changing the Products .....	964
III. Termination and Notice .....	965
H. Cross References & Additional Commentary .....	966
I. Practitioner Tips .....	966
I. Agency Agreements .....	966
II. Distribution Agreements .....	967
III. Good Faith .....	967
J. Additional Sources .....	967

CHAPTER 28  
LONG-TERM CONTRACTS: INSTALLMENT AND SUPPLY CONTRACTS

*Larry A. DiMatteo and Giuditta Cordero-Moss*

A. Topics Covered .....	969
B. Introductory Note .....	969
C. Statement of Issues .....	970
D. International Sales Transaction .....	971
E. Sampling of Laws .....	972
I. CISG .....	972
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	972
III. Principles of European Contract Law .....	973
IV. Common European Sales Law .....	973
V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	973
VI. French Code Civil .....	974
VII. Spanish Código Civil .....	975
VIII. American Uniform Commercial Code .....	976
IX. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	976
X. English Common Law .....	977
XI. American Restatements (Second) of Contracts .....	978
XII. Chinese Law .....	978
XIII. Summary of Law in Relation to Long-Term Contracts .....	979
F. Commentary .....	981
I. Common Sales Clauses and Long-Term Contracts .....	981
II. Price Escalation Clauses .....	986
III. Renegotiation Clause .....	988
G. Illustrations .....	990
I. Collaborative Strategic Contracting .....	990
II. Force Majeure as Surrogate Renegotiation Clause .....	991
H. Cross References & Additional Commentary .....	991
I. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	991
I. Indexing .....	991
II. Price Adjustments and Hardship .....	992
III. Gross Inequities Clause and Market Reopener Clauses .....	992
IV. Strategic Use of Recitals .....	992
V. Defining Material and Minor Breaches .....	993
VI. Long-Term Just-in-Time Contracting .....	993
VII. Brexit and Long-Term Contracts .....	994
J. Additional Sources .....	995

CHAPTER 29  
POST-CONTRACT: CONTINUING OBLIGATIONS & RIGHTS

*Larry A. DiMatteo*

A. Topics Covered .....	997
B. Introductory Notes .....	998
I. Post-Contractual Obligations .....	998
II. Law and Practice .....	999
C. Statement of Issues .....	1000
D. International Sales Transaction .....	1000
E. Sampling of Laws .....	1000
I. CISG .....	1001
II. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	1002
III. Principles of European Contract Law .....	1002
IV. Common European Sales Law .....	1002

V. German Bürgerliches Gesetzbuch .....	1003
VI. German Handelsgesetzbuch .....	1004
VII. French Code Civil .....	1004
VIII. Spanish Código Civil .....	1004
IX. American Uniform Commercial Code and English-American Common Law of Contracts .....	1005
X. United Kingdom Sale of Goods Act 1979 .....	1007
XI. Common Law of Contracts .....	1007
XII. American Restatement (Second) of Contracts .....	1007
XIII. Chinese Law .....	1007
F. Commentary .....	1009
I. Warranties and Representations .....	1010
II. Confidentiality .....	1017
III. Intellectual Property Rights Protection .....	1022
IV. Competition Restrictions .....	1024
V. Post-Contract Obligations in Foreign Representation, Commercial Agency, and Distribution Contracts .....	1027
G. Cross References & Additional Commentary .....	1032
H. Practitioner Tips & Contract Clauses .....	1032
I. Continuing Nature of Post-Contract Obligations: Survivability Clause .....	1032
II. Confidentiality Provisions .....	1032
III. Severance of Post-contractual Obligations and Ancillary Clauses .....	1033
IV. Ownership of Data .....	1033
V. Intellectual Property Indemnities .....	1033
VI. Products Liability Insurance .....	1033
VII. Duty to Prevent Waste .....	1034
I. Additional Sources .....	1034

CHAPTER 30  
CHOICE OF LAW

*Petra Butler*

A. Topic Covered .....	1036
B. Introductory Note .....	1036
C. Statement of Issues .....	1037
D. Choice of Substantive Law .....	1038
I. Introduction .....	1038
II. Choice of Law in Litigation .....	1038
III. Choice of Law in Arbitration .....	1056
IV. Parties Included Choice of Law Clause in their Contract – Limits .....	1064
E. Cross References & Additional Commentary .....	1068
F. Matters to Consider .....	1068
I. Interpretation of the Choice of Law Clause .....	1068
II. Procedural/Substantive Question .....	1069
III. Burden of Proof .....	1069
G. Sample Clauses .....	1070
UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts .....	1070
H. Additional Sources .....	1071
Index .....	1073